

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نومرو ۳۱۹      محرم ۱۳۰۳      سنه ۸  
تشریف اول ۱۳۰۱      سنه ۱۳۰۱      صبحه ۳۰۳۵

﴿ اش-بو غزته بهر هفته جمعه ايراني کونلري چيقار سنه لکي در سعادت آیچون مجیديه  
﴿ يکر می غروش حسابه التس غروش پوسته اجرتی ضم أولنور بهر  
﴿ نسخه می ينه مجیديه يکر می غروشه او لمق او زره يوز پاره يه هر يرده صایلور در تاح او لنه حق اعلا ناتك  
﴿ هر برندن بر مجیديه اخذ او نور سنه لکنه مشتری او لمق استیما نلر عدایه نظاری دا ئه سنده کائن  
﴿ جريده محکم اداره سنه مراجعت ايلليدر

بیک او چیز برسنه می تشرین اولی ابتدائندن  
اعتباراً ماه مذکور لک ید نجی کوننه قدر محکمه  
جنایته رویت او ایمان موادر

طو بخانه ده قلمیجع علی پاشا جامع شریف زقاغنده  
جرح و قتل ایدیلان صاری ادھمک قاتلاری او ملق  
او زره اتهام ایدیلان قهوه‌بی محمود و عاصمک  
عند المحاکه تحریر ملنده اکثر دست ثلثان آرا حاصل  
او له مدینه جهنهله مرقومان محمود و عاصمک برائت  
ذهنلر يله تحملیه سپیللر ينه قرار و یو لمشدر

چیرپچی چایرنده توتون قوجیلرندن راغب اغا<sup>یه</sup>  
قتل قصدیله روولور انداخت ایدلدیگی ادعا  
او لئىسندن طولانی اتهام امدپلان حمدوڭ مەھكەمە

فَلِلّٰهِ الْحُكْمُ

قدرہ و ناسی نا بی و بدایت حکمہ سی ریسی  
صادق افندی نک برشوت ماده سندن طولانی مظنوں  
علیہ اولان حفیدی حقدہ محلی مدد مطلع مخندن  
اعطا اولنان تو قیف مذکورہ سی حکمنک اجر اسنده  
مائعتله ترتیب و اعزام اولنان فوہ مصلحہ یہ قارشو  
کل سندن ناشی تحت محاکمه یہ انگسی حقدہ در سعادت  
علیہ معتسل کنه ماذونیت اعطایہ ور لشدر

استیضاف مدعی<sup>۱</sup> عمومیلکتندن و قوع بولان ادعا  
اوزرینه جریان ایدن محاکمه تتجه سنده مرقوم  
او لوچ: له تشهیر سلاح ایلدیکی ثابت اولدیغندن  
قانون جزانک بوز سکسانجی ماده سنده توپیقاً  
بعدالتشهیر اون بش سنده مدله وضع کورلا او لنسنه  
متقفاً قرار و برلشد

ایام و فیده شاکر اغامک قمهه خانه سنده  
عر بکریلی محمدی جرح و قتل ایلدیکی ادعا او لنان  
ابراهیمک اجراقلسان محاکمه سی تتجه سنده مقتول  
محمدی عند المحاکمه جرح و قتل ایلدیکی تحقق  
ایلدیکندن قانون جزانک بوز یتش در دنبی  
ماده سنده فقره او ایسنه توپیقاً بعدالتشهیر اون بش  
سنده مدله کورکه قو نلسنه متقفاً قرار و برلشد

وزیر خانده صوبی او خانسنه قتل قصدیله تشهیر  
سلاح استیضان طولاً بی متهم بولنان اشجی او خانس  
حقنده اجرا قلنان محاکمه علیه تتجه سنده  
حرکتی جنده درجه سنده کور بلدرک قانون  
جزانک بوز یتش طقوزنجی ماده سنده علاوه سنده  
توپیقاً الی ما مدلله حبسه: قو نلسنه متقفاً قرار  
و برلشد

فوجه مصطفی پاشاده ساکنه عادله خانی  
قاچیر مسندن طولاً بی متهم بولنان عرب اسماعیلک  
اجرا قلنان محاکمه سی تتجه سنده فعل مذکوره  
جرأتی ثابت اوله ماغله برائت ذمیله تحملیه سیلنه  
متقفاً قرار و برلشد

## قسمت سیر هی

ظهور ایدن اون قلم اش-بای مخصوص بهی مرقوم  
حسین مطوشدن اخذیله خفیاً فروخت ایتک  
و شتری بوله مدینی حالده تلاف و یاخود دریه  
القا ایلک تصور نده ایکن رات طابور اقامی طرفندن  
اخذ و کرفت او لندینی طوعاً اقرار استیسه  
ثابت اولمش و کاظم علینک دخی اشخاص مرقومه  
ایله برابر اولدینی کذلک مرقومون یعقوب و شریف  
ولاشه طرفندن خبر و یلدکن ماعداً ظهور ایدن  
اشیای مخصوص به ثبت دفتر و لندقدره مرقوم کاظمک  
حصمه سی لاهه و یعقوب حصمه لری میانده بولندینی  
و مزبوره شاکره بک و بودیکی معلومات او زرینه  
قریه مذکوره مختار و اختیار مجلسمی طرفندن تشهیر  
و تصدیق قلنده بی دلیل و امارات واقعه ایله  
اکلاشیش او لندینه و مرقومون یعقوب و شریف  
ولاشه و کامل صالح و کاظم علینک غصب اموال  
فعلنده جسارتلری قانون جزانک فرق بشنجی و التمش  
ایکنچی ماده سنک ذیلی حکم بجهه مجازات ره ببهی  
مسـترم افعال جنایه دن محدود بولندینه بناءً  
اولوجهله جنایه و فاعل مشترک تهمیله انهمام  
او لندقلرینی متضمن او لندینی کبی مدعی<sup>۲</sup> عمومی  
معاونت اتهاماً می مندرجات دخی مرقومه  
اقرار لوله موجود اولان دلائی و امارات اتهماً ملرینی  
کافی بولندینه دن او لوجهله جنایه اتمـ املرینی  
میندز

اشبو اورانک محکمه و رو دینی متهم بـ متهمون  
مرقومون جلبه او بـ ابده طوتیلان اسنجواب  
پوصله لزنه آیرو آیرو تفصیلاتی کوسـ ترلديکی

ار پـ جی عمر اـ دیک دکاندن سرقـه تصـه  
ایتسـندن طولاً بـ متهم موقوف بولنان ایرانی  
علینک عند المحاکمه برائت ذمیله تحملیه سـیـانه  
اـکـثرـیـتـ آـرـاـ اـبـهـ قـرـارـ وـ بـرـلـشـدـ

و جهله بعد الاستجواب اصول محاکمات جزائیه  
قانون موافقنک ایکیوز قرق طقوزنجی ماده سی  
و جنبه مدافعه لمنه معاد نت ایلک او زه و کیا  
انتخاب ایده جک کسنه نری اولدیغی سو بیلر به  
ف ٩ کانون ثانی سنه ٢٩٩ تاریخی تحریرات  
فظار پناهیده محکمه جایبندن توکیل ایدل دکدن صکره  
حیدر افندی مصطفی افندی حاضر اولدقلری حالده اشو  
دعای وجا هارو بتهدادرت ایچون هیئت سابقه  
تجمع ایلدی متهم مقيد اولیدرق کتوور دیلرک  
و فرار ایده مالک ایچون یانزنه مقدار کافی ضبطیه  
بولندیر بیلر مدافعه و کیلاری حیدر افندی ایله  
معاً علی الا صون محکمه حضور ینه جلب اولندیلر  
ریس محکمه محاکمه یه مبادرت اولنسنی بالتبیه  
متعاقباً سامعین محکمه یه ادخال ایله بروجہ آقی  
محاکمه علینه یه مباشرت قنندی متهم لار بودجه  
هتکلم او اولدقلرندن یکرمی التي یاشنده لطفی افندی  
بالحلف ترجان تعین قلندرق متهم لک بربر  
اسم و شهرت و سر و صنعت و محل ولادت و اقامته  
آخره لری صره سیله سؤال ایتدیر لدی متهم لدن  
یعقوب اسمی یعقوب پدر ینک اسمی مالوس یکرمی  
او چ یاشنده چفحی و پرمدی قضاسته پنار بیط  
قریه لی و دیکر اسمی شریف پدر ینک اسمی ذو النقار  
یکرمی درت یاشنده چفحی و قریه مذکوره لی و دیکری  
لاهه پدر ینک اسمی مالوش اون طقوز یاشنده  
چفحی و قریه مذکوره لی و دیکری کامل پدر ینک  
اسمی صالح او تووز او چ یاشنده چفحی اسقراپار  
قضاسنه تابع به زیخنه قریه لی و دیکری کاظم  
پدر ینک اسمی علی اون التي یاشنده چفحی پنار بیط

## ( ایکنجی محکمه )

قریه لی ایدوکنی سو بیلر ریس محکمه مدافعه  
وکیلنه توجه ایدرک ( وکیل افندی و جدانگرک  
و فانو نه لازم کلان رعایت خلافنده بشی سو بیلر  
کمال ادب و اعتدال ایله ایفه ای وظیفه و بیان حال  
ایدلسی ایکیوز ایش درد بھی ماده ایجا بجنه  
اخته ارادرم ( دیدی واوقونه حق اوراقه دقت  
ایتلر ینه متهم لر سو بیلر بونک اوزر بنه ضبط  
کاتبی هیئت اتهامیه مضبطه سیله مدعی عمومی  
اتهامنامه سی جھرآ او قودی ریس محکمه مذکور  
مضبطه و تهامتنه مائن متهم لدن یعقوب و شریف  
ولاهه مالوش و کامل صالح و کاظم علی یه شفاهه  
و خلاصه تفهم ایتیروب سزرل فراش ار قریه لی  
شریف بک ( کار ) موقعنه یوکار بیه باصوب  
اموال و اشیاسی غصب و غارات ایش سکز دیور لر  
و بونیده بافکز نصل ایان ایده بیور لر جمهه کزک  
علیه کزده در میان او انه حق شیلر شمدى سزرل  
اکلا دیله جقدر دبو تفهم ایتیریدی و بونلرک  
اتهام لر ینه و تخت محکمه یه النمل ینه سبب اولان  
احوالات تشریحی مدعی عمومی معاونی کامل  
افندی یه سو بیلر موی ایله دخی ایراد کلامه  
ایتدار ایله هیئت اتهامیه مضبطه سنه متهم لک  
اسباب اتهام لری اولان احوالی تشریحی صورت  
ایفاده سنه طقس ایش طقوز سنه سی کانون ثانینک  
دیکرمی سکز بھی جمعه ایرتسی کونی موی ایله  
شریف بک کوریکه دن قریه سنه کلور ایکن  
اثنای راهده کوریکه سنور نه واقع ( کار )  
مو قمنه او کار ینه چیه ار ق ایکی رأس حیوانه  
بوقای اولان اموال و اشیاسی غصب و غارات

بونز حقنده است اعی لازم کلان شهودک اسايسنی  
حضور محکمه ده بعبارتها تکرار ایندکدن و بهم  
یعقوب حسین اغفالته قاپل دیغی حقنده کی  
افرات مشروحدسی تمامیه تصدقی و بیان ایندکدن  
صکره مرقوم حسین اموال و اشیایی المغه تصدی  
ایلدیکنده کندوسی هر تقدیر فاچق ایستادمش ایسه ده  
حسین متوشی الدادوب بر اقامش و بناء علیه دیکر  
متهممله رابر حسینک یانه کیدوب المش او دیغی  
شریف بکث اشیاسنی حسینک خانه سنه نقل ایله  
بالتقسم حصه سنی المش ایسه ده مؤخرآ حطب  
قطعنه کنديکی صره ده بیکباشینک کو یه کلوب  
ارادیغی خبر المسیله در حال خانه سنه تسایم  
او لندیغندن الدیغی اشیا دخی بایامی طرفندن  
کو یک مختار و اختیار اعضا رینه تسایم  
او لندیغی و حسین ایله بشنه دفعه بویله بروقده  
بولنیوب بودفعه مجرد مرقومک اغفالاتند  
نشأت ایتش او لدیغی سو یلدی متهم مرقوم  
لاهه متلوش دخی استجواب او لندیغندن مقدمه استنطاق  
دائره سنجه ضبط او لنان افاده و مس بوق او لان  
اقرار بی بلا نقصان تصدقی و تکراردن صکره  
بودخی یعقوب و شریف علیزونک افاده و اغفالاتنه  
وجلهه مرقوم حسین متوشک تحریک و اغفالاتنه  
قاپلوب یعنی بردوسته کنک او زره کندوسنی  
دادوب بر ابرلینه الدیغی و مذکور کار موقعته  
واردقلنده بووجه محرر مرقوم حسین اولا  
کراچی قتل و اعدام ایله اموال و اشیاسنی الدیغی  
و برابر اشیای مخصوصه بی حسینک خانه سنه  
کتوروب رفیقلری مرقومله رابر حسینک

خانه سنه مقاصده ایله حصه سنه اصابت ایدوب  
الدیغی اشیایی مؤخرآ بیکباشی مختار ایله ویردیکنی  
وبشقه دفعه بوکی بر وقده بولنیوب بوسکره  
حسین متوش کندوسنی الدیغی پیان و اقرار  
ایلدی ترجیحات خدمتی ایها ایدن لطفی افتدینک  
بوصره ده و قویه کلان معذرت مشروعه می دیکر  
بر ترجیح تعیینی ایجاد ابتدا مش اولمغله او توڑ  
یاشنده ابراهیم افتدى بالخلفی ترجیح تعیین  
قلندقدن صکره مویی ایله و اس طه سیله متهمملدن  
کامل صالح ادی الاستجواب مرقومون یعقوب  
و شریف ولاهه متلوشی اصل طایبوب افاده لری  
قبوی او لدیغی و بعض اشیا نک یدنده بولنیسی  
بحشه کلجه مرقوم حسین متوش بر طالم اشیا  
مشتری بولدقه صائمی او زره کندوسنی و یوش  
ایسه ده مشتری بوله ما مسنندن بولایی صائمیوب  
و فامیلیا نک صندوغزنه صاقلا دیغی و مؤخرآ  
کوریجه بیکباشیسی کو یلرینه کنديکنده اکا  
تس لیم ایلدیکنی و اشیای مذکوره نک مال مخصوص  
اید رکنه معلوماتی او لدیغی و کندوسنی عزو  
اسناد او لنان فعلده اسلام دخی بولندیغی افاده  
مضبوطه سنه مباین صورته سو یلدی  
( مابعدی وار )

( محکمه تبیز هیئت عمومیه می )

بغدادی نقیب زاده سید احمد افتدى ایله دلهزاده

محمد سعید چلبی بیشنده تحدث ایدوب بغداد محکمه  
استینافیه سنه در دست رویت او لان شتم دعوا سنه  
محمد سعید چلبی طرفندن و قویه بولان استندا  
اوزرینه دیار بکر محکمه استینافیه سنه نقلی  
حقنده محکمه تبیز جزا داره سنه اعطای او لنان  
فی ۳ جهادی الآخره سنه ۱۳۰۰ و فی ۲۰  
ما رت سنه ۲۹۹ تاریخی و بوز بر نومروی  
اعلام صورت مصدقه می موی ایله سید اجد  
اخدی به لدی التبلیغ جواباً و برمش او لدیغی  
استندا نامه بغداد مدعاً عمومیلکنندن فی ۱۴  
تاز سنه ۲۹۹ تاریخی و فرق اتی نومروی  
تبایغناهه ایله ارسال و باش مدعاً عمومیلکنندن مأموریت  
علیه سنه دخی فی ۱۰ رجب سنه ۳۰۱ و فی  
۲۴ نیسان سنه ۱۳۰۰ تاریخی تبایغناهه ایله  
داره مذکوره باعطا قلنشدر

مذکور استندا نک مائی موی ایله محمد سعید چلبی  
علیه اقامه ایش او لدیغی شتم دعوا سنه طولانی  
محمد سعید چلبی نک یکرمی کون مدنه حبیبه دار  
بغداد استیناف محکمه می جزا داره سنه و بولان  
اعلام اسباب قانونیه بی مبنی محکمه تبیز دن نقض  
و دعوای مذکوره دیار بکر محکمه استینافیه سنه  
نقل ایدلش ایسه ده اساساً نقل دعوای مس تلزم  
او لان سبب اعلام مذکوره کندوسی حیثیت تامه  
اصحابندن بولنیسی عباره سنه استعمالی ایسه ده  
عبارة مذکوره و صفاً بر تعریف قبیلندن اولوب  
صورت قطعیده صحابه دلالت ایده جک بشی

قره حکمیه )

خصوص مذکور حقنده دائره جه جریان ایده

( حکمہ تکمیر حقوق دا اورہسی )

تئیز استدعا نامه سندہ کفیلث صناعت، اقامته کا هنک  
ذمہ ریح ایدلما مسی استدعا ک بطلانی موجب او لازم  
استدعا نامه ده کفالتنا مه نک مر بو طاً تقدیم قلندر یعنیک  
ذکر ایدلمسی قانوناً استدعا ک مر عیتی ایجون کافیدر.  
بر دعواده اجاره مہرا که نک تحصیلی و مأجور ک  
تحلیه و تسليی طلب او لنش او المدینی حالده ده او انک  
بر جھتی اولان اجاره مہرا که نک حکم و قرار  
و یو یلو ب تحلیه جھتنک اتمام محاکمه سپیله امکال  
دعوی ایدلما مسی نقض حکمی موجب او اور

## ( خلاصة اعلام )

طوبخانه عامره قائم مقام ملندن عزتلو جمیل بک  
حلیله سی جمیله رفیعه خانمک غلطه ده پنجشنبه  
بازار نده هزران زقاغنده سکن نومرو ایله مرقم  
متصرفه او اوب بوجه پشین و یولک او زره  
شهری ایکی عدد عدالتی لیراسی اجرت و طقسان یلدی  
سننه سی شباطی ابتداسندن اعتباراً ایکی سننه هدتله  
یونان دولتی تبعه سندن او سلطایوس پاچو پواویه  
ایجار ایتدیکی بر باب مغازه نک طقسان سکن  
سننه سی کانون اول نهایته دکین بدل اجاره سی  
استیغا ایدوب سننه مرقوم کانون ثانیه سی ابتداسندنبر و  
ایشلش اجاره الله ما مش واذن و اجازتی او لمقسزین  
دخی یورکی اسمنده برینه ایجار او لندیغی استخبرار  
و بدل ایجاره بوجه پشین اعطایی مشروط

اعتباراً عقد ایجاره فتحی ایلدیکی خانم مویی الیها و کیلی جانبیند افاده او لندیغنه بناءً کتاب الاجاره هک در تیوز التیش سکرنجی ماده‌سی موجبجه فتحی عقده صلاحیت او لندیغنه میانی طقسان سکر سنه‌سی کانون ثانی ایداسنده عرضحال اعطاسی تاریخی اولان طقسان طقوز سنه‌سی نیسان اون التیسنه دکین اوچ آی اون الی کوئنک بدل ایجاره اولان یدی ایرا الی غروش یکرمی یدی پاره‌نک مرقوم اوسطاطیوسک مزبور یورکی به ایجاره جیله رفیعه خانمه اعطاسنه و مغازه مذکوری ایلدیکی طرفینک تحت تصدیقندہ اولسنه نظرآ مجله حکمجه تخلیه و تسلیمی خصوصنک مرقوم یورکینک حضورینه تعليق ایداسنه حکم و قرار ویرادیکنند عبارت او لوب انجق اعلام مذکور مندرجاتند مستبان او لندیغنه کوره دعوای واقعه اجراء هراکدک تحصیلی و مأجورک تخلیه و تسلیمی طلبند عبارت او له رق محکمه مذکوره جه دعواک برجهتی اولان اجراء هراکدک تحصیلنه حکم و قرار ویریلو بده تخلیه جهه‌نک مسناجر ثانی اولان یورکینک حضورینه تعليق ایدلسیله برابر اثنای محاکمه‌ده مزبور یورکینک جلسیله اتسام محاکمه واکال دعوی قلمیامسی یوسنر او له رق مستدعیه و کیلنک بوجهته متفرع اولان اعتراض شایان قبول او لندیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانون موقنک ایکیوز اتوز ایکنجی ماده‌سی موجبجه اعلام مذکور نقض ایدلش اولغله دعواک اصول و قانونی داره سند رویت واکال او نفع اوزره بک او غلی ایکنجی حقوق داره سنه اعاده سنه واعلام خرجی اولان ایکیوز غروشه صورت و تبلیغ خرچری بولنان قرق غروشک یوز اتوز سکر غروش مصارف محاکمه ایله برابر

## ( فقره حکمیه )

ایحادی لدی مذاکره مدحی علیه که لا یکه جواہد سنده تمیز استدعا نامه سنده تمیز ایچون ویریلان کفیلک کیم او لندیغی و صنعت و فامتکاهی تعیین قلمیریغی جهنه تمیز استدعا سند ردی لازم کله جکی در میان او نمش اولغله اول امرده بوجهت نظر تدقیقه اندقدده استدعا نامه ده کفاله نامه نک مریوطاً طولای طقسان طقوز سنه‌سی نیسان اون التیسندن

مرقوم اوسطاطیوسه رجوع اینک او زره اول امرده مویی ایهاب جیله رفیعه خانمدن النسنه فی ٦ بحاذی الآخره سنه ٣٠١ تاریخنده متفقاً فرار ویریله رک طرفینه تفهم قلنده

## ( محکمه تمیز جزا داره سی )

محکمه تمیز جانبیند براعلامک نقض او ننسی اوزرینه محکمه جاینجه یکیدن محاکمه اجرامی لازم کاورکن اصول محاکمات جرایه قانون موقنک او چوز فرق برنجی ماده‌سی موجبجه محکومیتی نقض اولنو بده محکمه جنایته یکیدن محاکمه سی لازم کلان مفهوم یا موقوفیت و یاخود مجبویت حالنده قاله رق محاکمه سنه مأمور اولان محکمه جنایته کوندریله جکی مسطور بولندیغی حالده متههمک احابت ایتماش و کفیل واسطه سیله جلی ممکن او له ماماش واکال مدت ایتش او لندیغندن بحثه سنده برکونه امضای توقيف مذکرہ سی اسطار او نتسنرین حکم او لک تصدیقندہ غیاباً قرار ویرلسی نقض حکمی موجب اولور

## ( خلاصه اعلام )

کیو خ قریله قباط بن سکفانک فراری رفیقله ایله برابر طبق شقاونده کشت و کذار ایله عنناس وصالحی قریله لرنده فضیجه سرقته اجتسار ایتدکاری حالده اسباب ماده حبلو لته فعله کتوره

اسه چهره لی ایوان دواتی بعده سندن کور جی ابراهیم  
نام شخص شدی يه دکین الله پکور یله هدیکندن  
اصول محاکات جزاییه قانون هوقتنک او چوز  
یکش برنجی ماده سنه توافقاً قانونه اطاعتله  
محکمه يه کلک او زره تاریخ اعلاندن بالاعتبار  
جاذب ریاستدن فراری مرقومه اون کونه  
مهل و یرمش او نعله مدت مذکور ظرفنده محکمه يه  
کلدیکی تقدیرده قانونه اطاعت ایتماش نظر یله  
با قیله رق مرقمک محاکه غاییه سی بالاجرا  
حقوق مدنیه دن اس-قاط و اموالی جز ایدیله جی  
و بومدت ظرفنده برکونه دعوی اقامه سنه حق  
اوله میه جغی و بولندیغی محلی یلنلر خبر و یومکه  
و با جمله صابطه عدایه ما موادر ینک دخی کندوسنی  
اخذ و کرفت ایتكه مجبور او لدقنوی مثلو حقنده  
اخذ و کرفت امری دخی اعطما قلمنش او لدیغی  
پایله اعلان کیفیت اولنور

ف ۳۰ ایلوں سالہ ۱۳۰۱

پیک او چیوز سنه بهی اغستو سینک اوں بشنجی  
چهار شنیده کونی دوستی ارنی نام خاتونی جرخ  
وقتل ایکسندن طولایی مظنوں علیہ اولوب  
هیئت اتهامیہ دن غیاباً حنایتله اتهام اولنان  
فراری اورتہ بو دلی طقناز جه اسمر چهره لی قرال  
بعلی اولک دیشی یوق چیچک بوزو غنی ضبط یودن

یوناید دن و درس-عادت ساکنلرندن زافرو پلو  
خانو نک ینه تبعه یوناید دن جیو طی زوجه سی  
النی بنت پنا بوط ذمته مطابقی اولان الی عدد  
لیرای عثمانیه تحصیلی با تقریر التماش او لئمش  
و طرفیه سفارتی معرفتیله تبلیغ اولنان دعوتنامه  
ذ یونه مزبوره نک محل اقامته مجهول ایدو کی بیان  
و در کنار ایدلش و اصول محاکه حقوقیه قانون  
موقت نک یکرمی التجی ماده سنده بومثلا و اقامه کاهله ری  
مجهول او لئلرک غرمه لر و استطه سیله دعوت  
او انسی محروم بولئش و خصوص مجهوثر عنہانک  
اشیو بیک او چیوز برسنه سی تشرین او لئک اون  
طفوز بجی جمعه ایرتی کونی فصل و رو بی تدبیب  
قلئش او لمدینه دن یوم مذکورده ساعت الی  
راده لرند بک او غلی بدایت محکمه سی برجی حقوق  
داره سنه مزبوره نک کلیسی و یاخود مصدق  
سنده بروکیل تعیین واعزام ایلسی لازم کله جکندن  
کلدیکی ووکیل کوندر مددیکی تقدیرده غیاباً فصل  
دعوی او انه جغی تأکیداً اخطار او لئور

— 3 —

طقس اان طه و ز سنه هی هایمه لک یکرمی بونجی ججه  
ایرتسی کونی اغونی خانونه قتل و صدیله نش-هیر  
ملاح ایدل دیکی ادعا او لندن طولابی مظنون  
علیه او لو ب پهیئت اته-مامیه دن غیاباً چنایله اتهام  
اولن ان اورته بو یلی قره یعقوبی قره کوز و صاصحلی

# العلماء

یونان دو اتی س-ف-ار-تندن مورود تقریرده تبع

مدکور لک تقضی طلب قلمی او زرینه اول باید  
محکمه تغییر جزا دار مسندن فی ۲۵ ربیع الآخر  
سنہ ۱۳۰۱ وفی ۳۰ کاون ثانی سنہ ۱۳۰۰  
تاریخ نمده آئیدہ کی قرار صدور ایشدر

## فقره حکمیہ )

مايس سنه ٩٦ تاریخی و یوزانمش الی و مروی  
اعلام مقدمہ اس باب قانونیہ یہ مبنی نقض ایله  
اعادہ سی او زرینه محکمہ مذکورہ دن اخیراً تنظیم  
او آن-ان فی ٢٣ محرم سنه ٣٠١ و فی ١١  
تشرین ثانی سنه ٩٩ تاریخی و سکسان ایکی  
نو مروی اعلام مدد مرقوم قباط اکال مدت ایلدیکی  
جهوتله مکفلاً تخلیه ایدل دیکنندن حقنده تحدید  
جزایہ محل قالمامش او مغلہ حکم اولک تصدیقته  
غیاباً قرار و یرلش او اسی و باش مدعی عمومیلک  
مقام بھیہ سندن اعطاقلننان بليغناهه ده ایسہ اصول  
محاکات جزایہ قانون موقتک او چیوز قرق برنجی  
مادہ سی مو جنبجہ محکومیتی نقض او لنو بدہ محکمہ  
جنایتکه یکیدن محاکہ سی لازم کلان متهم یام وقوفیت  
غروشک اخذینه قرار و یرلدي

ش اخذیمه فرار و یو لدی

اولنوره تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون  
صکره فرار قطعی و بریله جکنندن بوزده بش  
ضمیله زیاده به طالب اولنور اسکدر بدایت  
محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت اینلری اعلان  
اولنور فی ٧ تشرین اول سنه ٣٠١

قرهار و مندوف وو برکنه قادینلرک درس‌عادت  
بدایت محکمه‌سی ایکنچی حقوق دائره‌سنه  
ویریلان ایکی قطعه اعلام موجنجه عساکر  
بمحیره ملازملنندن ابراهیم افندی به مشترکاً  
دینلری اولان مبالغه تأمین استیفاسیچون مرهون  
اولان قوم قپوده قزغان سعدی محله‌سنه بطریقخانه  
زفاغنده التي نومرو ایله مرقم شایعاً متصرف  
اولدقلری تخمیناً و تریعاً بوز درت ارشون  
اون یدی پرمق جدید و بوز سکسان برارشون

التي پرمق عتیق عرصه اوزرینه مبني اوچ قاندن  
وذی الجهین فو قانی و تختانی التي او طه و مشتقات  
سائره ایله یکرمی بش ارشون جدید و فرق اوچ مچق  
ارشون عتیق و سعی شامل برقطعه با غچه‌بی  
برباب اخشاب خانه تمازنک تاریخ اعلاندن اون  
 بش کون صکره بالز ایده فروختنه تشیث او لنه جنی  
درس‌عادت بدایت محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه  
اعلان او اور

فی ١٢ تشرین اول سنه ٣٠١

مخرج ایاغنده سیاه عبا پانظلوون وارق سنه  
طلوبه بی جی جدادی او زرنده سیاه بالطو اکتمسا  
ایدر تخمیناً یکرمی بش یاشمنده ملاطیه‌لی خلیل  
نام شخص الان الله یکور یله مدیکنندن اصول محکمات  
جزایه قانون موقدن اوچیوز یتش و بخی ماده‌سی  
حکمنه توفیقاً قانونه اطاعتله محکمه‌یه کلک او زره  
اشبو تار یخن بالاعتبار جانب ریاستدن فراری  
مرقومه اون کون مهل و برلش اولنگله مدت مذکوره  
طرفنده محکمه‌یه کلک یکی حالده قانونه اطاعت  
ایتماش نظر به باقیله رق محاکمه غایبه‌سی بالاجرا  
حقوق مدنیه‌دن اسقاط او لنه جنی مثلاو اموالی  
دنی چز ایدیه جی و بو اشاده برکونه اقامه  
دعوایه حق او لنه میه جنی و مرقومک بولندیغی  
محلى پلملر خبر و یمکه و بالجمله ضابطه عدیله  
ماهورلرینک دنی مرقومی اخذو کرفت امری  
اعطا قلنش اولدیغی یانیله اعلان کیفیت اولنور  
فی ٨ تشرین اول سنه ٣٠١

روسیه دولتی تبعه سنه بدووس صوه کره ید  
او غلنک مقدمات غلطه ده فرمند جیلد ساکن ایکن  
درس‌عادتندن صاؤشوب کشیده و شهدیکی محل  
اقامتی مجھول اولدیغی خبر ویریلان عبا جی میچو  
نام کسنه علیه‌نہ اقامه ایلدیکی افلاس دعوا اسـنـک  
شهر تشرین او لک یکرمی در دینه مصادف پنجشنبه  
کونی ساعت سکرده محکمه تجارت ایکنچی  
جلسنده فصل و حسمی مقرر اولدیغندن مدعی عليه  
میچونک ذکر اولنان يوم و ساعتنده محکمه مذکوره  
حاضر بولنیز و طرفندن بروکل دنی کوندر من ایمه  
اصول محکمه تجارت نظام‌نامه سـنـک مواد  
محضو صـهـسـنـه توفیقاً مع امله قانونی‌نک اجرا  
او لنه جنی معلوم اولق او زره اعلان کیفیت  
ابتدا اولدی

فی ٢ تشرین اول سنه ٣٠١

یا زینه دلخیلیه ایدرک اختبار بنی و کیل موی  
او غلنک مقدمات غلطه ده فرمند جیلد ساکن ایکن  
ایله تسليم ایتد کدن‌صرکره بدل اجاره‌نک تمام‌تا دیه  
او لندیغی متضمن یدنده بولنان مقویض علم و خبری  
نزنده اولدیغندن يوم آخره ابراز ایده جکنی  
سو نلسنه بناء تعین قلنان کونه مرقوم انسـتـاش  
بالطه کلکی جهله و کیل موی البـهـکـسـارـیدـی  
افـدـی او چـنـجـی اـحـضـارـنـاـهـ یـازـلـمـنـیـ طـلـبـ  
ایلدیکنندن لـاجـلـ التـبـلـیـغـ کـوـنـدـرـ یـلـانـ اـحـضـارـ  
ورـقـسـنـهـ مـحـلـهـ مـذـکـورـ مـخـتـارـیـ مـرـقـوـمـ اـنـسـتـاشـ  
بالـطـهـ دـکـانـ مـزـبـورـ تـخـلـیـهـ اـیدـرـکـ نـهـ طـرـفـهـ کـتـدـیـکـیـ  
مـعـلـومـ اـولـدـیـغـیـ شـرـحـ اـیـلـهـ تـخـتـبـ اـیـشـکـلـهـ وـکـیـلـ موـیـ  
ایـهـکـ طـبـیـلـهـ اوـچـیـوزـ بـرـسـنـهـسـیـ اـیـلـوـلـکـ اـوـنـ  
یدـنـجـیـ کـوـنـیـ سـاعـتـ یـدـیدـهـ رـوـیـتـ دـعـوـیـ اوـلـنـهـ جـنـیـ  
مـقـرـرـ اوـلـهـرـقـ اوـلـبـاـدـهـ یـازـ یـلـانـ اـحـضـارـ وـرـقـهـسـیـ  
دنـیـ محـکـمـهـ دـیـوانـخـانـهـسـنـهـ تـمـلـیـقـ قـلـنـیـغـیـ حـالـهـ  
یـوـمـ مـذـکـورـهـ نـهـ وـکـیـلـ موـیـ اـیـهـ وـنـدـهـ مـدـعـیـ عـلـیـهـ  
مرـقـوـمـ مـحـکـمـهـ یـهـ کـلـدـکـارـنـدـنـ وـمـؤـخـراـ وـکـیـلـ موـیـ  
ایـهـ کـسـارـیدـیـ اـفـنـدـیـ مـحـکـمـهـ یـهـ کـاـهـرـکـ تـکـرـارـ

احـضـارـنـاـهـ یـازـلـمـنـیـ طـلـبـ  
ایلدیکنندن مـاهـ تـشـرـینـ اـوـلـکـ یـکـرمـیـ سـکـنـجـیـ باـزـارـ  
ایـرـتـیـ کـوـنـیـ سـاعـتـ یـدـیدـهـ مـرـقـوـمـ اـنـسـتـاشـ  
بالـطـهـنـکـ مـحـکـمـهـ یـهـ کـلـمـیـ ضـمـنـهـ تـرـقـیـ اـیـدـیـلـانـ  
احـضـارـ وـرـقـهـسـیـ یـنـهـ مـحـکـمـهـ دـیـوانـخـانـهـسـنـهـ تـعـلـیـقـ  
قلـنـگـلـهـ مـرـقـوـمـ نـیـسـتـاشـ بالـطـهـنـکـ یـوـمـ مـذـکـورـهـ  
سـاعـتـ یـدـیدـهـ بـلـکـ اوـغـلـیـ بدـایـتـ مـحـکـمـهـ یـهـ اـیـکـنـچـیـ  
حـقـوـقـ دـائـرـهـسـنـهـ کـلـمـیـ وـیـاـخـودـسـنـدـ مـصـدـقـلـهـ

موـکـلـیـ یـورـکـ قـوـنـدوـ بـورـغـوـ پـوـلوـسـ وـلـاـبـیـرـوـسـ  
عـجـمـیـسـنـکـ طـوـ بـخـانـهـ دـهـ سـلـطـانـ بـایـزـ یـدـ جـادـهـ سـنـدـهـ  
متـصـرـفـ اوـلـدـقـلـرـیـ دـکـانـهـ مـسـتـأـجـرـآـ سـاـکـنـ بـقـالـ  
اـصـنـافـنـدـنـ اـذـمـطـاشـ بالـطـهـ ذـمـتـنـدـهـ بـدـلـ اـجـارـهـ دـنـ  
طـوـلـاـیـ اـنـهـ جـقـلـرـیـ اوـلـانـ مـبـالـغـلـکـ تـحـصـیـلـیـ وـمـأـجـورـهـ  
مـذـکـورـهـ کـیـ حـصـهـ لـرـ بـلـکـ تـخـلـیـهـسـیـ دـعـوـیـ  
وـکـیـلـرـنـدـزـانـ کـسـارـیدـیـ اـفـنـدـیـ طـرـفـنـدـنـ اوـلـانـ  
ادـعـاـ اوـزـرـینـهـ طـرـفـینـ مـحـکـمـهـ یـهـ کـاـهـرـکـ اـجـراـ قـلـنـانـ

ارشـون عرصـه اوـزـرـيـنه مـبـنـى شـهـرـى التـشـ  
غـروـشـ اـيجـارـهـلىـ اوـنـ بشـ نـوـمـرـولـىـ بـرـ بـابـ دـكـاتـكـ  
نـصـىـ بـونـدـنـ اـقـدـمـ بـالـمـازـاـيدـهـ لـيرـاـيـ عـثـانـىـ يـوزـ غـروـشـ  
حـسـاـيـلـهـ اوـنـ يـكـ بـشـيـوزـ غـروـشـ بـدـلـ اـيـلـهـ طـالـىـ  
عـهـدـهـ سـنـدـهـ تـقـرـرـ اـيـلـشـ اـولـمـغـلـهـ يـوزـدـهـ بشـ ضـمـيلـهـ  
طـالـبـ اوـلـنـلـكـ تـارـيخـ اـعـلـانـدـنـ نـهـاـيـتـ اوـتـوزـ بـرـ كـونـ  
ظـرـفـنـدـهـ دـائـرـهـ يـهـ مـرـاجـعـتـ اـيـلـلـرـىـ دـرـ سـعـادـتـ بـداـيـتـ  
محـكـمـهـسـىـ اـجـراـ دـائـرـهـ سـنـدـنـ اـعـلـانـ اوـلـنـورـ

في ٥ تشرین اول سنه ١٣٠١

برـوكـيلـ كـونـدرـمـىـ اـصـوـلـ مـحـاـكـهـ حـقـوقـيـهـ قـاـنـونـ  
وـقـتنـكـ يـكـرـمـىـ التـنجـىـ مـادـهـسـىـ حـكـمـهـ اـسـتـنـادـاـ  
اعـلـانـ اوـلـنـورـ

في ٣ تشرـينـاـولـ سـنـهـ ٣٠١

-----

بورـغـانـجـىـ اـجـدـ فـائـقـ اـفـنـدـىـنـكـ دـرـ سـعـادـتـ بـداـيـتـ  
محـكـمـهـسـىـ اـيـكـنـجـىـ حـقـوقـ دـائـرـهـ سـنـدـنـ وـيرـ بـلـانـ  
ايـكـ قـطـعـهـ اـعـلـامـ موـجـبـجـهـ مـحـمـدـ اـشـرـفـ بـكـهـ دـيـنـيـ  
اوـلـانـ مـبـالـغـكـ تـسـوـ يـهـ سـيـچـونـ اـفـنـدـىـ موـمـىـ الـيـهـكـ  
عـهـدـهـ تـصـرـفـنـدـهـ بـولـنـانـ يـدـىـ قـلـهـ قـپـوـسـنـدـهـ شـاهـ  
قولـىـ مـحـلـهـ سـنـدـهـ اـسـتـرـ چـيـقاـمـازـىـ زـقـاغـنـدـهـ كـائـنـ  
برـ طـرـفـ حاجـىـ عـارـفـ وـ برـادرـىـ حاجـىـ اـبـراهـيمـ اـفـنـدـىـلـكـ  
متـصـرـفـ اوـلـدـقـلـرىـ اوـنـ اوـچـ نـوـمـرـولـىـ وـ برـ طـرـفـ  
اوـزـونـ چـارـشـولـىـ حاجـىـ مـصـطـفـىـ اـغاـنـكـ متـصـرـفـ  
اوـلـدـبـغـىـ اوـنـ طـقـوـزـ نـوـمـرـولـىـ عـقـارـ خـانـهـ لـرـىـ وـارـقـهـ  
جهـتـىـ غـلـطـهـ دـهـ مـوـلـوـ بـخـانـهـسـىـ باـغـچـهـسـىـ وـ اوـكـىـ  
زـقـاقـ مـذـكـورـ اـيـلـهـ مـحـدـودـ تـخـمـيـنـاـ وـ تـرـ بـيـعـاـ اللـىـ ايـكـىـ  
مـتـرـوـ يـعـنىـ طـقـسـانـ ايـكـىـ اـرـشـونـ عـرـصـهـ اوـزـرـيـنهـ  
مـبـنـىـ اوـچـ قـاتـدنـ عـبـارتـ فـوـقـانـىـ وـ تـخـتـانـىـ الـتـىـ اوـطـهـ  
ايـكـىـ كـيـلـارـ ايـكـىـ صـوـفـهـ وـ فـوـقـنـدـهـ بـرـ دـارـاـجاـ وـ تـخـتـنـدـهـ  
برـ بـوـدـرـوـمـىـ وـ مـطـبـخـ وـ درـوـنـ مـطـبـخـهـ بـرـ صـهـرـ بـخـ  
وـ مـشـرـكـاـ قـوـلـلـانـيـلـوـرـ عـادـىـ بـرـ قـيـوـ بـىـ حـاوـىـ وـ شـهـرـىـ  
اوـچـيـوزـ يـكـرـمـىـ ايـكـىـ غـروـشـ ايـجـارـلـىـ اوـنـ يـدـىـ  
نوـمـرـولـىـ بـرـ بـابـ خـانـهـلـكـ نـصـفـيـلـهـ مـذـكـورـ خـانـهـ تـخـتـنـدـهـ  
وـاقـعـ تـخـمـيـنـاـ وـ تـرـ بـيـعـاـ يـكـرـمـىـ مـتـرـوـ يـعـنىـ اوـتـوزـ الـتـىـ

مـتـوفـيـ عـمـرـ اـفـنـدـىـ وـرـتـهـ مـنـكـ شـكـرـجـىـ اـبـراهـيمـ اـغاـ  
ذـمـتـنـدـهـ بـاـعـلـامـ شـرـعـىـ الـاجـقـلـرىـ اوـلـانـ مـبـالـغـ  
مـعـلـومـهـنـكـ تـسـوـ يـهـسـىـ ضـمـنـدـهـ مـدـيـونـ مـرـقـومـكـ  
عـهـدـهـ سـنـدـهـ اوـلـوبـ مـحـجـوزـ بـولـنـانـ الـاجـهـ جـامـ  
قـرـبـنـدـهـ چـلـبـىـ اوـغـلـىـ خـواـجـهـ عـلـاءـ الدـيـنـ مـحـلـهـ سـنـدـهـ  
صـابـوـنـجـىـ خـانـىـ جـادـهـ سـنـدـهـ لـبـلـجـىـ خـانـكـ الـتـقـانـدـهـ  
وـاقـعـ اوـنـ ايـكـىـ نـوـمـرـوـاـيـلـهـ مـرـقـمـ بـرـ بـابـ اوـطـهـ سـنـكـ  
تـارـيخـ اـعـلـانـدـنـ اوـنـ بـهـ كـونـ صـكـرـهـ فـرـوـخـتـهـ تـشـبـتـ  
اوـلـنـهـ جـغـىـ اـعـلـامـاتـ شـرـعـيـهـ اـجـراـ دـائـرـهـ سـنـدـنـ  
اعـلـانـ اوـلـنـورـ

في ٨ تـشـريـنـاـولـ سـنـهـ ٣٠١